



# ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 12 • číslo 2/2014 • 1.2. 2014

**Revitalizace Starého Města pokračuje ..... str. 2****Ulice Na Stráni je jednosměrná ..... str. 3****Zápis do prvních ročníků základních škol ..... str. 8****Primátor:  
Rekonstrukce Domova pro seniory na Kamenické ulici ...str. 3****Strategie města má směřovat k výběru priorit města ..... str. 5****Jaký byl minulý rok na děčínském zámku a na co se můžeme těšit letos? ..... str. 14****VSTUPENKA DĚČÍN**  
www.vstupenkadecin.czBezplatná informační linka  
Magistrátu města Děčín  
**800 100 730**

## Máme ve městě příznivou prorodinnou atmosféru?

Toť otázka. Co to vlastně znamená - prorodinné klima? Jak se chová obec, které je takzvaně příznivá rodinám?

Odpověď by mohla znít tak, že jde o celou řadu opatření a snah vyjít vstříc třeba maminkám s malými dětmi, nabídnout možnosti, jak trávit volný čas rodinám s dětmi ve školním věku, ale třeba i pomoci se zorientovat v hektickém životním tempu rodinám seniorů atd. Téma a možnosti jsou velmi široké.

Pojďme si tedy odpovědět. Jak se chovají příspěvkové organizace města ke svým obyvatelům, kteří mají rodiny? Jak vypadají opatření, jimiž jim vycházejí vstříc?

Věřte, že je jich celá řada. Většina z nás, kteří už nehledáme program pro děti na nedělní odpoledne, o nich ani nepřemýšlí. Knihovna, zámek, kino, divadlo, ZOO – to všechno jsou místa, která jsou vyhledávaná rodinami s dětmi pro trávení volného času.

Například Zámek Děčín, p.o. se už dlouhodobě zaměřuje na programy určené pro tuto skupinu oby-

vatel. Hlavně doba prázdnin a čas předvánoční se nabízí jako ideální k návštěvě zámku. Proto jsou i prohlídkové okruhy takovému zájmu uzpůsobeny – existují dětské prohlídky a Prohlídky s tajemnou postavou. Navíc před Vánoci a o Velikonocích ožívají zámecké prostory pohádky spojené s výtvarnými dílnami nebo pohádky, které jsou předčítány. Finanční náročnost takových akcí pro rodiče je velmi často kompenzována i sponzorskými dary. Zámek také poskytuje při prohlídkách výraznou slevu pro rodiny s více dětmi, tzv. rodinné vstupné.

Výrazná podpora školáků a jejich rodinných příslušníků se také projevuje vstřícným postojem při pořádání žákovských koncertů, kdy vybrané vstupné je téměř symbolické. A jistě se mnou budete souhlasit, že koncert v prostorách zámku je pro všechny výjimečný zážitek.

Také spolupráce se školami a předškolními zařízeními je oblast, která má pozitivní vliv na rodinný život. Prohlídky pro mateřské školy a mateřská centra motivují naše děti

k tomu, aby se naučily znát a milovat město, ve kterém se narodily. Mohou na ně být pyšné a věřit, že tu i ony jednou založí rodinu.

Školní a předškolní programy se hravou formou zaměřují na život na zámku, historii, estetiku. Vánoční program pro školy se v loňském roce setkal s velkým úspěchem, do budoucna se k rozšíření aktivit nabízejí i zámecké zahrady.

Také na seniory se nezapomíná. Zámek umožňuje plně bezbariérový přístup, obě křídla zámku disponují výtahy. Navíc osoby se zdravotními pohybovými problémy mohou po dohodě dojet až na první nádvoří, běžně se i během prohlídky nabízí možnost odpočinku. Samozřejmostí je sleva na vstupném. Mezi fanoušky, kterých má děčínský zámek opravdu hodně, je právě i mnoho činnorodých seniorů. Pro ně je zřízena e-mailová služba, prostřednictvím které se dozvídají o programových novinkách, a v klidu domova se tak mohou rozhodnout, kterou z nich si vyberou.

Snad si vyberete i vy. Překrásná

dominanta našeho města láká k návštěvě po celý rok.

Vedení města tyto prorodinné aktivity vítá a bude se je snažit podporovat i v budoucnu. Příště vás seznámím s opatřeními v dalších organizacích města.



*Hana Cermonová,  
náměstkyně primátora Děčín*

## Podmoky hlídají nové kamery

**Modernizaci dvou kamerových bodů, které využívá děčínská městská policie, dokončili technici dodavatelské firmy. Moderní kamery hlídají prostor kolem vlakového nádraží a v ul. Plzeňská. Původní kamery již technicky dosluhovaly a opravy různých poruch se začaly velmi prodražovat.**

„Šlo o více než dvanáct let staré kamerové body a bylo stále obtížnější sehnat na případné opravy náhradní díly. Neustálé poruchy nám i Policii České republiky, která záznamy z kamerového systému často využívá, komplikovaly práci, proto jsme přistoupili ke kompletní modernizaci. Kamery sledují prostor se značným pohybem chodců i vozidel a potřebujeme, aby kamerový systém pracoval spolehlivě,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Primátor Děčína František Pelant doplnil, že rekonstruk-



ce dvou kamerových bodů vyšla město na čtyři sta tisíc korun.

Město počítá i v tomto roce s pokračováním modernizace kamerového systému. „V letošním roce bychom chtěli opět provést kompletní rekonstrukci dvou kamerových bodů a záznamového zařízení, které po pěti letech nepřetržitého provozu začíná vykazovat určité chyby. Do kamerového systému musíme pravidelně investovat, pokud jej máme udržet na takové technické úrovni, kdy skutečně efektivně pomáhá při dohledu nad veřejným pořádkem,“

uvedl primátor.

Městská policie Děčín v současné době provozuje sedmáct kamerových bodů. Posledním novým bodem byla kamera instalovaná v roce 2013 v děčínské čtvrti Bynov, na jejíž pořízení město získalo dotaci od Ministerstva vnitra ČR. „Počítáme do budoucna s dalším postupným rozšiřováním počtu kamerových bodů, ale v tuto chvíli se chceme soustředit na modernizaci, která je více než potřebná,“ dodal primátor. (bobo)



## Stáže ve firmách

Víceméně celá česká společnost je posledních dvacet let ve všech svých vrstvách a oborech poseta logy dotačních titulů, různých grantů a podpůrných fondů. Je to zcela běžná součást ekonomiky a dotace samy o sobě se staly pro mnohé předmětem byznysu.

Současné období je rozhraním dvou etap tvorby znění a způsobu čerpání dotačních peněz. Je to tedy extrémně chudé období z hlediska poskytovaných prostředků, protože jedny již nejsou a druhé ještě nejsou. I přesto jsou v médiích tituly a čerpání z nich propírány a hustě frekventovány – bohužel pro jejich zneužívání. Ale toto ponecháme jiným tisovinám a zpravodajstvím, my bychom chtěli dnes přiblížit nabídku, která je aktuální, aktivní a může být zajímavá pro zaměstnavatele:

Jde o aktivitu Fondu dalšího vzdělávání, příspěvkové organizace Ministerstva práce a sociálních věcí, zahájenou v červnu 2012. Její název je „Stáže ve firmách - vzdělávání praxí“.

Stáže ve firmách jsou určeny především pro zaměstnavatele, pro absolventy bez práce, nezaměstnané, osoby vracející se na pracovní trh (např. rodiče po rodičovské dovolené) nebo pro zaměstnance se snahou o prohloubení kvalifikace.

Absolventi po odchodu ze školy prostrádají dostatečnou praxi. Projekt napomáhá tento problém efektivně řešit – absolventi mohou po ukončení studia nastoupit na stáž do firem, které podnikají v jejich oboru, mohou si tak ověřit svoje znalosti a dovednosti v praxi a vylepšit svou pozici na trhu práce. Pro nezaměstnané, eventuálně osoby, které se na trh práce vracejí po určité pauze, je stáž vhodným prostředkem k poznání, jak se za dobu, kdy byli bez stálého mis-

ta, změnila situace v jejich oboru. Stáž ve firmě představuje investici stážisty do své vlastní budoucnosti a možnost lepšího uplatnění na trhu práce. Podnikatelské subjekty, které se zapojí do projektu Stáže ve firmách – vzdělávání praxí, dostanou ojedinělou možnost získat a vychovat si budoucí odborníky v oblasti, ve které podnikají. Možností (nikoli povinností) je tyto stážisty následně zaměstnat. Zapojení se do projektu může navíc napomoci zdokonalit interní vzdělávací mechanismy dané společnosti. Náklady na stáž budou, samozřejmě, hrazeny z fondů Evropské unie. A jaké jsou podmínky stáže? Délka stáže je určena počtem hodin (liši se dle konkrétní profese), stáž lze vykonávat

v rozmezí 1 – 6 měsíců, stáž není pro stážistu zaměstnavatelem placená, stážista má Fondem dalšího vzdělávání hrazeno jen stravné a cestovné.

Dne 15. ledna překročil inovativní vzdělávací projekt „Stáže ve firmách – vzdělávání praxí“ hranici 5000 zahájených stáží. Ukončeno již bylo přes 4000 stáží, každý pátý účastník zůstal po stáži u poskytovatele zaměstnán a další pětina pak firmy nabídly externí spolupráci. Do konce projektu bude zrealizováno ještě téměř 1.000 stáží. Stále se tedy můžete do projektu zapojit, nabídnout stáž a stát se poskytovatelem stáže, nebo se naopak na stáž přihlásit. Veškeré detaily vyčtete na webu: [www.stazevefirmach.cz](http://www.stazevefirmach.cz).

(ohk)

## Revitalizace Starého Města pokračuje

Po přestávce způsobené vánočními svátky, v průběhu kterých byla zavřena většina výroben a dodavatelů stavebních materiálů, se znovu rozbíhá jedna z plošně největších revitalizací, jakou město Děčín v poslední době zažilo.

Klimatické podmínky, které začíná zima, jsou nebyvale příznivé stavebním pracem. I proto bude revitalizace Starého Města pokračovat prakticky celý leden. V současné době je prioritní ulice Oblouková, kde je plánovaná kompletní výměna konstrukčních vrstev. Jelikož se jedná o páteřní komunikaci, kterou projíždí mimo jiné vozy MHD, je třeba pečlivě volit technické řešení a také harmonogram postupu prací. V ulici vede mimo jiné vodovod Severočeské vodárenské společnosti. Aby se zabránilo jeho poškození, je nutné s rekonstrukcí postupovat po velmi krátkých úsecích.

Zároveň s Obloukovou ulicí se stále pracuje v ulicích Rakovnická v úseku Oblouková – Žerotínova a také v ulici Liščí. Práce, které nejsou závislé na počasí, budou probíhat prakticky celou zimu. Ostatní se snaží zhotovitel a investor koordinovat tak, aby se co nejvíce

je Severočeská vodárenská společnost. Tato akce ještě není dokončena v úseku Jezdecká – Litoměřická. Zde by měly být práce hotovy v dubnu 2014. Kromě toho čeká celou Žerotínovu ulici nový povrch komunikace a obnova chodníků. „Všechny práce by chtělo město Dě-

čín jako žadatel úspěšné, měla by realizace těchto ulic proběhnout taktéž v roce 2014,“ řekl František Pelant, primátor města.

Celá revitalizace je součástí rozsáhlého projektu IPRM Děčín - sídliště Staré Město, ve kterém měli majitelé bytových domů na sídlišti možnost získat dotaci 40 % na opravy a rekonstrukce svých domů. Financování způsobilých výdajů projektů revitalizace veřejného prostranství je zajištěno z 85 % z Evropského fondu pro regionální rozvoj (ERDF) a z 15 % z vlastních prostředků města Děčín.

(mm)



minimalizovaly klimatické vlivy na průběh stavby.

Na jaře se také v plném nasazení rozběhne rekonstrukce ulice Žerotínova. Zde probíhala na podzim rekonstrukce vodovodního řádu, jejímž investorem

čin stihnout v první polovině roku 2014. Kromě již probíhající revitalizace čeká město ještě na přidělení dotace na 3. část revitalizace sídliště Děčín III - Staré Město, do které spadá okolí ulic Roudnická, Zelená a Růžová. Pokud bude

### Seriál o neziskových organizacích:

## Agentura Osmý den a JAW.CZ: I zdravotně postižení mají mít práci

Děčínská společnost JAW.CZ, poskytující v celých severních Čechách internetové služby (webhosting, vývoj webových aplikací, zavedení a správa kabelové televize a nejrychlejšího internetu), už déle než půl roku zaměstnává člověka se zdravotním postižením.

Osmačtyřicetiletý pan Oldřich, klient českokamenického Domova pro osoby se zdravotním postižením, má lehké mentální postižení a také smysl pro pořádek. „Pracuje u nás na plný úvazek jako uklízeč a zahradník,“ říká Jaroslava Nesnídalová, jednatelka firmy JAW.CZ sídlící na Letné. „Momentálně se nemůže dočkat, až na zahradě ostříhá stromy a bude z větví dělat vánoční věnce a dekorace, to ho baví a prý je v tom opravdu dobrý.“

Pro Oldřicha to rozhodně není první pracovní příležitost. Zaměstnání v JAW.CZ získal po půlroce usilovného hledání díky agentuře pro podporované zaměstnání Osmý den, sám by práci podle vlastních slov dnes

našel nedokázal, zvláště v regionu s nejvyšší nezaměstnaností v celé republice. „A přitom mi nevadí dojíždění, na délce pracovní doby mi nezáleží a jsem ochotný dělat skoro každou práci,“ tvrdí pan Oldřich. Pracovní konzultanti Osmého dne s ním prvních čtrnáct dní chodili

jaká asistence z naší strany je sice potřeba, ale jsem si vědoma toho, že i lidé se znevýhodněním potřebují pracovat. A peníze jsou často tím posledním důvodem,“ říká Jaroslava Nesnídalová, jejíž syn Ludvík ve své českokamenické chráněné dílně zaměstnává hned několik zdravotně

ru“. Vaše firma získá kromě nadšeného, motivovaného, loajálního pracovníka slevu na dani z příjmu, zároveň efektivněji plní tzv. povinný podíl a v neposlední řadě se chová společensky odpovědně.

Agentura Osmý den pomáhá s hledáním podporovaného zaměstnání lidem na Ústecku díky Evropskému sociálnímu fondu v ČR, který jí na dva roky udělil grant na projekt s názvem Do zaměstnávání s asistenční podporou. Máte-li zájem zaměstnat některého z tří desítek klientů agentury, kontaktujte nás prosím osobně či prostřednictvím e-mailu nebo telefonu uvedeného na webových stránkách [www.osmyden.cz](http://www.osmyden.cz).

(Agentura Osmý den, o. s.)



do zaměstnání a připravovali obě strany na budoucí spolupráci; Oldřich tak snáze vstoupil do kolektivu a naučil se novým pracovním postupům, zaměstnavatelům to pak ušetřilo čas s vysvětlováním. „Ně-

handicapovaných na pozici šiček, uklízečů či vrátných.

Když dáte práci postiženému člověku, nejedná se jen o benefiční akt, který vám, jak říká Jaroslava Nesnídalová, „bude jednou přičten k do-

### KRÁTKÉ ZPRÁVY

#### Ministerstvo kultury přispěje na opravu památek

Ministerstvo kultury ČR vyhlásilo na rok 2014 dotační program Podpora obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností. Podmínky programu, formulář žádosti a plné moci naleznete na webově stránce Ministerstva kultury ČR: <http://www.mkcr.cz/cz/kulturni-dedictvi/pamatkovy-fond/dotační-programy/podpora-obnovy-kulturnich-pamatek-prostřednictvím-obcí-s-rozsířenou-působností-2432/>. Kvóta pro obec s rozšířenou působností Děčín byla stanovena na 1.304 tisíce korun českých. Žádost je nutné podat u Magistrátu města Děčín nejpozději 28. 2.2014. Finanční podporu lze poskytnout na opravu kulturních památek, ležících mimo území městské památkové zóny Beneš nad Ploučnicí, Česká Kamenice a mimo území vesnické památkové zóny Kamenická Stráň, Merboltice a Vysoká Lipa. Finanční podporu nelze poskytnout na památky ve vlastnictví České republiky. Kontaktní osobou Magistrátu města Děčín je Irena Klepalová – 412 591 218, 775 866 115 nebo Hanna Derda – 412 591 481, 775 866 966

#### Dispečink zimní údržby funguje nepřetržitě

Technické služby Děčín a. s. zřídily nepřetržitou telefonní linku, na kterou mohou obyvatelé města volat své dotazy, náměty, či připomínky k zimní údržbě. Pokud potřebujete informace k údržbě městských komunikací a chodníků volejte číslo 412 557 046.

#### Děčín chce elektronickou aukci na dodávku elektřiny

Statutární město Děčín bude prostřednictvím elektronické aukce soutěžit na dvouleté období nového dodavatele el. energie pro objekty města a jím zřízené příspěvkové organizace. V současné době běží lhůta pro příjem nabídek. Posuzování kvalifikace uchazečů proběhne 26. 2. 2014. Ti, kteří splní veškeré podmínky, se budou moci přihlásit do elektronické aukční síně. Aukce by měla proběhnout začátkem měsíce března. Informace k zakázce jsou přístupné na profilu zadavatele na adrese <https://zakazky.mmdecin.cz/vz00000296>. Předpokládaná hodnota zakázky je 28 milionů Kč bez DPH.

O problémech města s primátorem:

## Rekonstrukce domova pro seniory

Dnes bych chtěl své spoluobčany informovat o situaci kolem rekonstrukce Domova pro seniory na Kamenické ulici. Uskutečnění této stavby je pro nás prioritou a velice bychom si přáli, aby rekonstrukce mohla začít co nejdříve. Pro čerpání dotace je totiž nutné realizovat stavbu do konce roku 2015 a v zahájení prací nám bohužel brání rozhodnutí Úřadu na ochranu hospodářské soutěže.

Výběrové řízení na zhotovitele zakázky bylo zahájeno již v roce 2012, ale jeden z účastníků výběrového řízení podal žádost o přezkum úkonu zadavatele na ÚOHS. Ten ve svém rozhodnutí shledal výběrové řízení v pořádku s tím, že nabídku firmy vrátil zpět do hodnocení. Žádost o přezkum podala firma v listopadu 2012, na rozhodnutí úřadu jsme čekali do června 2013. S rozhodnutím jsme však nebyli spokojeni a požádali jsme o rozklad. Těsně před koncem roku jsme obdrželi zamítnutí rozkladu. Otázka rozkladu a následných rozhodnutí ve věci rekonstrukce domova pro seniory a její další postup byl zvažován ze všech možných úhlů. Kromě



toho, že připravujeme správní žalobu proti rozhodnutí ÚOHS, jsme svolali hodnotící komisi jmenovanou k této veřejné zakázce a vyhodnotili jsme nabídku firmy, kterou ÚHOS vrátil do soutěže o hodnocení. Komise zjistila, že firma nedodržela podmínky zadávací dokumentace, kde v souladu se zákonem byla uchazečům dána povinnost finanční záruky. Na základě tohoto zjištění doporučila zadavateli vyloučení tohoto uchazeče. Tento dlouhodobý proces nám brání začít s pracemi. Věřím však, že se nám přes nemalé obtíže přeci jen podaří s rozšířením kapacity začít a naši senioři se dočkají nového a lepšího prostředí.



František Pelant  
primátor města

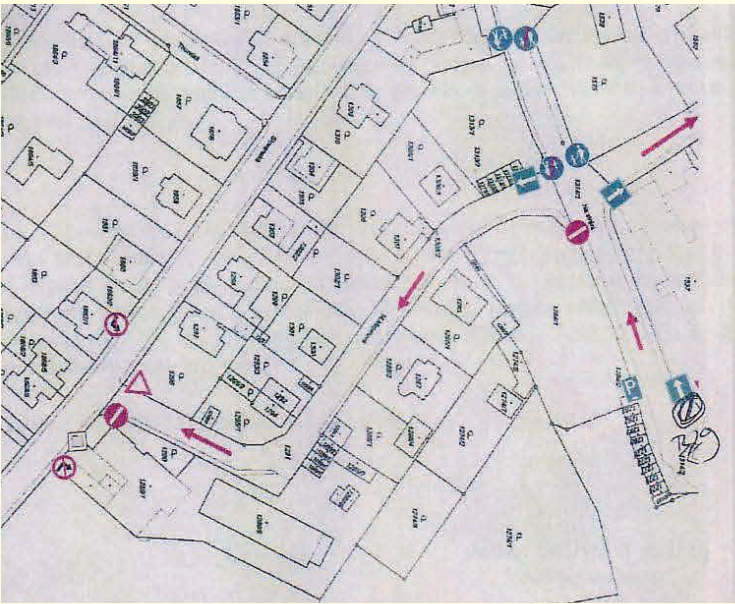
## Ulice Na Stráni je jednosměrná

Vedení města chce zvýšit bezpečnost dětí při jejich cestě do školy. Díky vzájemné spolupráci města, základní školy a rodičů došlo nyní ke změně dopravní situace před Základní školou Na Stráni.

Ulice v okolí školy jsou pro děti bezpečnější. Řidiči nyní mohou projíždět kolem školy pouze z jednoho směru, a to z ulice Sofijské směrem na ulici Slovanskou. Možné je také odbočit do ulice Na Stráni z ulice Moskevské. „Tuto úpravu jsme provedli na základě žádosti rodičů a vedení školy. Naším cílem bylo zvýšit bezpečnost dětí při jejich pohybu v okolí

školy,“ řekla Hana Cermonová, náměstkyně primátora.

Na výsledné změně dopravní situace se podíleli také obyvatelé, kteří se v této lokalitě pohybují. Město totiž zpracovalo začátkem loňského léta dvě varianty dopravního řešení, ke kterým se mohli občané vyjádřit do konce října. (smk)



### KRÁTKÉ ZPRÁVY

#### Na Husově náměstí začala rekonstrukce vodovodu a kanalizace

Severočeská vodárenská společnost a. s. zahájila rekonstrukci kanalizace a vodovodu na Husově náměstí. Práce na rozsáhlé rekonstrukci budou probíhat až do konce listopadu 2014. V pondělí 20. ledna začaly přípravné práce (řezání krytu vozovky apod.) pro etapu v ul. Zbrojnická a Tržní. Úplná uzavírka ulice Zbrojnická potrvá do konce února 2014. V ulici Tržní budou navazovat práce za částečného omezení dopravy po jednotlivých úsecích.

#### Prázdniny s Kozí dráhou

Město připravilo na období jarních prázdnin jízdy s Kozí dráhou. Milovníci této nostalgické trati se tak budou moci od 1. 2. do 9. 3. vždy o víkendech svězt. Organizátoři připravili pro cestující doprovodný masopustní program. Více informací naleznete na [www.kozidraha.cz](http://www.kozidraha.cz).

#### Středisko městských služeb bude uklízet stroměčky i v únoru

Ještě celý únor bude Středisko městských služeb svázet odložené vánoční stromky. Pracovníci střediska sbírají stromy u nádob na komunální odpad a štěpkují je. Štěpku chce město použít v jarních měsících jako mulč v parcích a zelených prostranstvích. Odložené stromy se snaží středisko odvézt co nejrychleji. „Úklid stromů provádíme denně, někdy se ale stane, že o odložených stromech nevíme, a proto jejich úklid trvá déle. Přestože projíždíme ulice města každý den, může se stát, že v nějaké vedlejší uličce zůstanou stromky nepovšimnuty,“ řekl Jaroslav Horák, vedoucí Střediska městských služeb. O vyhozených stromech můžete středisko informovat prostřednictvím e-mailu na adrese: [horak.jaroslav@mmdecin.cz](mailto:horak.jaroslav@mmdecin.cz) nebo telefonicky na číslo 775 353 534.



Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu: [tiskovy.mluvc@mmdecin.cz](mailto:tiskovy.mluvc@mmdecin.cz)

#### Inzerce ve Zpravodaji:

777 325 052  
603 483 848  
e-mail: [reklama@ji.cz](mailto:reklama@ji.cz)



# Asistenční služba pro rodiny s dětmi nabízí pomoc se školní přípravou dětí ze základních škol

Pomoc se školní přípravou dětem, které mají problémy zvládnout učivo základní školy, se stala jednou ze standardních služeb, které rodinám s dětmi CHSD – Asistenční služba pro rodiny s dětmi poskytuje.



Již několik let nám s pomocí se školní přípravou děti ze základních škol pomáhají dobrovolníci, za což jim velice děkujeme a jejich pomoci si velice vážíme. Ceníme si, že jsou ochotni věnovat část svého volného času pro druhé a tím jim pomoci prokousat se základní školou.

I přes veliký počet dětí, které jsme doučovali a doučujeme, je poptávka stále

vyšší. V roce 2013 jsme doučovali celkem 75 dětí, z toho jen 3 byly neúspěšné a opakují ročník a 3 děti přestoupily na speciální školu. Rádi bychom vzhledem k velkému zájmu rozšířili počet klientů, kteří službu mohou využít. Proto uvítáme spolupráci s dalšími dobrovolníky z řad zájemců, kteří by rádi věnovali část svého volného času doučování dětí a zároveň tak získali praxi výhodnou především pro studenty středních škol, kteří se rozhodnou ke studiu na vyšších odborných či vysokých školách s pedagogickým nebo sociálním zaměřením. Dobrovolníci nemusí být jen studenti, ale všichni, kdo mají alespoň středoškolské vzdělání, jsou spolehliví a mají chuť pomoci dětem zvládnout učivo základní školy.

Doučování dětí probíhá v jejich domácím prostředí, kam dobrovolník po dohodě s rodiči dochází 1x – 2x týdně na 1 – 2 hodiny. Zaměstnanci asistenční služby poskytují dobrovolníkům stálou podporu a spolupracuje se i se školou, do níž doučované dítě dochází. Asistenční služba dobrovolníkům dále poskytne odborné proškolení, pravidelné konzultace s asistentkou, potvrzení o praxi, náhradu jízdného a veškeré potřebné učební pomůcky.

Máte-li chuť tímto způsobem pomáhat druhým a chcete se dozvědět více, volejte na toto telefonní číslo: Bc.Adriana Andrová, tel. 773 775 961 – volejte ráno mezi 8 00 – 10 00 nebo pište na e-mail: asistencnislužba@gmail.com

Naše webové stránky jsou [www.chsd.cz](http://www.chsd.cz)



Naše webové stránky jsou [www.chsd.cz](http://www.chsd.cz)

## Zahájení realizace projektu

Centrum sociálních služeb Děčín, p.o. realizuje první část nového projektu Akreditované vzdělávání zaměstnanců CSS Děčín, p.o., jehož předmětem je profesní vzdělávání cílové skupiny – sociálních pracovníků a pracovníků v sociálních službách Centra sociálních služeb Děčín, p.o.



Zapojení budou pracovníci z těchto registrovaných služeb: domov pro seniory, domov se zvláštním režimem, domov pro osoby se zdravotním postižením, denní stacionář, chráněné bydlení, pečovatelská služba, kontaktní centrum, azylový dům, noclehárna, terénní program a služby následné péče. V úvodní fázi projektu bylo vypracováno výběrové řízení na dodavatele

vzdělávacích služeb.

Finanční dotaci získala naše organizace z Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a to ve výši 1 442 017, 82 Kč.

Vlastní realizace kurzů byla zahájena v lednu 2014 a potrvá zhruba do května 2015.

Více informací o činnosti Centra na [www.cssdecin.cz](http://www.cssdecin.cz).

## Primátor jednal s Lesy ČR

I přes neustálý tlak vedení města se dlouhodobě nedařilo donutit Lesy ČR, aby dokončily těžbu poškozených stromů na problematickém svahu v Prostředním Žlebu. Až intervence ministra zemědělství pomohla tuto nepříjemnou situaci řešit.

„Lesy ČR nás nedávno informovaly o tom, že vyhlásily nové výběrové řízení a to v odlišném režimu, než byla předchozí neúspěšná výběrová řízení. Z výsledků výběrového řízení vyplývá, že by v závislosti na klimatických podmínkách měla být těžba dokončena do konce dubna letošního roku,“ řekl František Pelant, primátor města. Protože je současně době provedeno základní zajištění svahu a těžba je v tuto chvíli zastavena, rozhodl primátor města o ukončení nařízené evakuace. „Přesto, že jsme evakuaci ukončili,

vyzývám občany ke zvýšené opatrnosti. O počátku nové těžby budeme informovat a s obyvateli přilehlých nemovitostí dohodneme podmínky omezení pobytu na nezbytně nutnou dobu,“ doplnil František Pelant.

V březnu 2013 v místě těžby zdravotně poškozených stromů došlo k pádu stromů a ohrožení bezpečnosti obyvatel žijících v těsné blízkosti lesa. Vedení města ihned vyhlásilo evakuaci osob žijících v blízkosti těžby a začalo intenzivně vyjednávat o zajištění svahu a dokončení těžby. (smk)

## První komentovaná procházka městem se vydařila

Ve středu 22.1.2014 se uskutečnila první komentovaná procházka městem Děčín. Uspořádalo ji oddělení cestovního ruchu ve spolupráci s destinační agenturou České Švýcarsko. Procházky se zúčastnilo přibližně 60 výletníků z Děčínska i Šluknovského výběžku.



Trasa byla vedena po nových výletních okruzích města a zahrnovala prohlídku Podmokel, Synagogy, výhled z Jahnovy plošiny, sestup na nábreží, zastavení u budoucí ferraty a v cyklopůjčovně CK Enthusia, přechod Tyršova mostu, představení regionálních výrobků v bistru Houpací koník, výstup na zámek, prohlídku Růžové zahrady a kostela Povýšení sv. Kříže a samozřejmě odpočinkové posezení v zámecké palačkárně. Přibližně čtyřhodinového programu přálo i počasí, pohled na zasněžený Děčín byl

z některých míst přímo okouzlující. Komentovaná procházka Děčínem byla první zkušební organizovanou prohlídkou města. Oddělení cestovního ruchu má v plánu zavést tuto aktivitu celoročně a hledá pro to vhodné řešení.

Za vstřícnou pomoc a osobní organizační účast na prohlídce děkujeme: - panu Rakovi a kolektivu DA České Švýcarsko, - paní ředitelce Krupičkové a Zámku Děčín, p.o. - paní Poskočilové a Židovské obci

Děčín,

- panu Czastkovi a CK Enthusia, - paní Štechové a bistru Houpací koník - a všem ostatním účastníkům, a to zejména za milou atmosféru.

Značené výletní okruhy městem realizovalo oddělení cestovního ruchu ze Společného fondu malých projektů Euroregionu Elbe/Labe, a to díky partnerství s městem Pirna a programu přeshraniční spolupráce Ziel3/Cil3.

Oddělení cestovního ruchu  
[www.idecin.cz](http://www.idecin.cz)

**!!TISKNĚTĚ LEVNĚ!!**  
**PLNĚNÍ A RENOVACE**  
**NÁPLNÍ DO TISKÁREN**  
**NA POČKÁNÍ**  
**KOPÍRKA**  
**TISK Z PŘENOSNÝCH DISKŮ**  
**příslušenství k PC**  
**ELEKTRONICKÉ**  
**CIGARETY**  
**náplně a příslušenství**  
**INJUP.CZ**  
**(HYPERMARKET ALBERT)**  
Uhelná 1896/2, Děčín 4  
otevřeno 7:30–19:30 hod.  
tel.: 774 687 763

**Bezplatná informační linka**  
**Magistrátu města Děčín**  
**800 100 730**

## Strategie města má směřovat k výběru priorit města

Budoucí představy města o rozvoji naráží na zásadní nedostatek zdrojů. Příležitostí je pro nás nové programovací období EU 2014-2020, kde je v možnostech Děčína usilovat až o cca. 500 milionů korun z dotací. Ani tato na první pohled ohromná suma nestačí potřebám města, velmi obtížný je proto výběr priorit budoucího rozvoje.

V rámci práce na strategickém rozvoji města Děčína vznikla témata/cíle a konkrétní priority (tabulka níže), které popisují celou škálu možností rozvoje města. Každá z priorit zname-

ná poměrně jasně určené úkoly města a investice. Představou vedení města je k rozhodování přizvat i veřejnost. Občané budou mít možnost určit, co považují pro budoucnost Děčína z dů-

ležitě. Příležitost řící svůj názor a bodovat bude umožněna prostřednictvím dotazníků zveřejněných v některém z příštích vydání zpravodaje a na webových stránkách města. Výsledky

bodování priorit budou následně zveřejněny a měly by významně ovlivnit budoucí směřování evropských dotací v Děčíně. Více informací přineseme v příštím zpravodaji.

| VIZE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TÉMA / CÍL                                        |    | PRIORITA                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Děčín „ekonomicky prosperující město s příjmem zázemím pro aktivní lidi“<br>Děčín je ekonomicky rozvíjejícím se městem, kde se daří podnikání. Je udržovaným a bezpečným místem pro aktivní život s příjemným bydlením a širokým spektrem služeb. Jedinečná krajina s řekou Labe v blízkosti hranice se SRN umožňuje městu být centrem cestovního ruchu regionu. | Konkurenceschopná ekonomika podporující podnikání | A1 | Příznivé podnikatelské prostředí pro stávající i nové firmy a investory                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | A2 | Lokální ekonomika - podpora místních podnikatelů                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | A3 | Efektivní trh práce - zvýšení kvality ve vzdělávání, dosažení kvalifikované pracovní síly s důrazem na technické a přírodovědné obory |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | A4 | Rozvoj a podpora nevyužitých ploch a objektů (brownfields) ve městě pro podnikání                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Kvalitní životní prostředí                        | B1 | Zajištění udržitelného odpadového hospodářství města                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | B2 | Šetrné využívání energií                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | B3 | Udržení a zkvalitnění kvalitního životního prostředí                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Dostupnost města                                  | C1 | Využití potenciálu řeky Labe                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | C2 | Dálniční přivaděč a tranzitní doprava                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | C3 | Cyklostezky jako potenciál rozvoje města                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | C4 | Integrovaná doprava                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | C5 | Město bez bariér                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | C6 | Využití potenciálu železniční dopravy na území města Děčína                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Město příznivé k návštěvníkům                     | D1 | Podpora marketingu a kooperace s provozovateli služeb CR                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | D2 | Rozvoj infrastruktury cestovního ruchu                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | D3 | Využití kultury a sportu pro cestovní ruch                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Sociálně stabilní a bezpečné místo pro život      | E1 | Zajištění bezpečnosti ve všech částech města                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | E2 | Vytvoření systému sociálního a prostupného bydlení                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | E3 | Zajištění pomoci s uplatněním na trhu práce (prostupné zaměstnávání, sociální firmy)                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | E4 | Podpora rodinám i jednotlivcům v obtížné životní situaci                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | E5 | Podmínky pro důstojné stáří                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Atraktivní město pro život                        | F1 | Město příznivé rodinám a motivující mladé lidi                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | F2 | Větší dostupnost a kvalita volnočasových aktivit, kultury a sportu                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vzdělávání pro budoucnost                         | G1 | Modernizace budov škol a školských zařízení                                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | G2 | Rozvoj kvalitního vzdělávání                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Obnova a správa veřejné infrastruktury města      | H1 | Kvalitní správa veřejných prostranství, jejich opravy a údržba                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | H2 | Modernizace zařízení pro sociální služby a ostatní objekty občanské vybavenosti v majetku města                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | H3 | Rozvoj inovací a moderních technologií                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | H4 | Modernizace a rekonstrukce kanalizační a vodovodní sítě                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | H5 | Opravy a rekonstrukce místních komunikací, mostků a parkovišť                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Modernizace veřejné správy                        | I1 | Modernizace činnosti veřejné správy ve vztahu k občanům                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | I2 | Personální rozvoj veřejné správy                                                                                                      |

Pokud máte k tabulce nějaké připomínky či doplnění, napište nám nejlépe na e-mail: [strategie@mmdecin.cz](mailto:strategie@mmdecin.cz) nejpozději do 14. 2. 2014.

## Projekt “Druhá šance je na tobě”

Je Vám mezi 18 – 25 lety? Nemáte dokončené střední vzdělání či dokončený výuční list? Nemáte moc na výběr, a přesto byste rádi pracovali?



Projekt „Druhá šance je na tobě“ nabízí zdarma kariérové poradenství, vzdělávací kurzy, případně dotované zaměstnání na minimálně 6 měsíců (pokud s Vámi bude za-

městnavatel spokojený, lze prodloužit pracovní smlouvu až na 1 rok).

V případě zájmu volejte zdarma na 800 321 112, popř. 412 517 368. Uvítáme i osobní jednání: Charitní

sdržení Děčín, Zbrojnická 779/7, Děčín 4, 405 02 (Občanská poradna) kontaktní osoba: Bc. Aneta Bunganičová.

V tomto běhu je na výběr:

Dělník ve strojírenské výrobě – v rozsahu 100 hodin, trvá cca 2 měsíce. Údržba veřejné zeleně - v roz-

sahu 100 hodin, trvá cca 2 měsíce (oba kurzy a veškeré aktivity probíhají v Děčíně)

Kurzy společně s ostatními aktivitami začínají již počátkem února, v případě zájmu prosím neváhejte a přihlaste se co nejdříve. Počet účastníků do kurzů je omezen.



# V topné sezóně hrozí požáry komínů

Každoročně po zahájení topné sezóny evidují hasiči zvýšený počet požárů způsobených od komínů, kouřovodů a spotřebičů paliv. Loni hasiči ústeckého kraje během topné sezóny (od 1. října 2012 do 30. dubna 2013) zasahovali u 52 požárů komínů, z toho však jen hasiči územního odboru Děčín likvidovali takovýchto požárů 31. Ve většině těchto případů šlo o požár sazí v komíně, který se nerozšířil mimo komínové těleso. Přesto jsou tato čísla alarmující. Častou příčinou vzniku požáru uvnitř komínového tělesa je jeho zanedbaný stav.

Pravidelné čištění, kontroly a revize komínů, kouřovodů a spotřebičů paliv řeší podrobně nařízení vlády č. 91/2010 Sb., o podmínkách požární bezpečnosti při provozu komínů, kouřovodů a spotřebičů paliv.

Kontrolu komína by měla dělat odborná kominická firma (kominík), která o výsledku kontroly a případném vyčištění komína vystaví řádný doklad s razítkem a podpisem. Doklad musí mimo jiné obsahovat datum kon-

troly a vyjádření, zda je komín schopen bezpečného provozu. O přezkoušení komína je také třeba požádat při změně topného zařízení či paliva.

U nepoužívaného komína, který je v ústí zabezpečen proti vnikání dešťové vody a v místech připojení spotřebiče paliv je řádně označen tabulkou s nápisem Mimo provoz nebo jiným vhodným způsobem, se kontrola a čištění provádět nemusí.

| Lhůty pravidelných kontrol a čištění vycházejí z přílohy NV 91/2010: |                                                    |                                    |                   |                                 |        |
|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------|---------------------------------|--------|
| Výkon<br>připojeného<br>spotřebiče<br>paliv                          | Činnost                                            | Druh paliva připojeného spotřebiče |                   |                                 |        |
|                                                                      |                                                    | Pevné                              |                   | Kapalné                         | Plynné |
|                                                                      |                                                    | Celoroční<br>provoz                | Sezónní<br>provoz |                                 |        |
| do 50 kW<br>včetně                                                   | Čištění spalinové cesty                            | 3x                                 | 2x                | 3x                              | 1x     |
|                                                                      | Kontrola spalinové cesty                           | 1x                                 |                   | 1x                              | 1x     |
|                                                                      | Výběr pevných znečišťujících částí a<br>kondenzátu | 1x                                 |                   | 1x                              | 1x     |
| nad 50 kW                                                            | Kontrola a čištění spalinové cesty                 | 2x                                 |                   | 1x                              | 1x     |
|                                                                      | Výběr pevných znečišťujících částí a<br>kondenzátu | 2x                                 |                   | 1x                              | 1x     |
|                                                                      | Čištění spotřebiče paliv                           | 2x                                 |                   | nejméně podle<br>návodu výrobce |        |

## Jak poznáme, že je komín v pořádku?

Měl by mít kompaktní, nepoškozené, omítnuté a obílené zdívo. Vymetací otvory musejí být opatřeny dvojitými plechovými nebo betonovými dvířky. Dvířka nesmějí být poškozená a musejí být dostatečně těsná. Je třeba se přesvědčit, zda v komíně nejsou zazděné trámy. Minimální vzdálenost skladovaných hořlavých látek v půdních prostorách od komína je jeden metr. Komíny musejí být volně a bezpečně přístupné.

## Co dělat, pokud v komíně začne hořet?

Pokud vznikne požár sazí v komíně, je nutno z blízkosti komínového tělesa urychleně odstranit všechny hořlavý materiál. Hořící saze nikdy

nehasit vodou, komín by mohl poprsat. Hasiči používají k sražení a uhašení hořících sazí v komíně převážně suchý písek.

Vždy byste měli mít na paměti, že zákon o požární ochraně mluví jednoznačně: Každý je povinen počínat

si tak, aby nezavdal příčinu ke vzniku požáru, neohrozil život a zdraví osob, zvířat a majetek. (hzs)



# PALIVOVÉ DŘEVO VOJTA

|                |                 |                |                   |
|----------------|-----------------|----------------|-------------------|
| <b>MĚKKÉ:</b>  | <b>700,-/m³</b> | <b>TVRDÉ:</b>  | <b>1.000,-/m³</b> |
| <b>špalky</b>  | <b>780,-/m³</b> | <b>špalky</b>  | <b>1.080,-/m³</b> |
| <b>štípané</b> | <b>830,-/m³</b> | <b>štípané</b> | <b>1.150,-/m³</b> |

**MIX NA DOHODĚ**

Délka špalků dle vašeho přání.  
**TEL.: 605 575 810**

**Při druhém odběru 10m³ výrazná sleva.**  
Odvoz zajištěn na V3S –10m³.  
*Děkujeme za případné objednávky.*



*Primátor města František Pelant rozehrál s hejtmánem Ústeckého kraje Oldřichem Bubeníčkem první zápas na opraveném fotbalovém stadionu. Stadion zatopila a poničila loňská červnová povodeň. Opravy vyšly na více jak sedm miliónů korun.*

# Střelnice má nového provozovatele

Od prvního ledna se novým provozovatelem Společenského domu Střelnice stal pan Jaroslav Kortus.

Veškeré informace k pronájmu prostor nebo organizaci plesu naleznete na internetových stránkách [www.strelnicedecin.cz](http://www.strelnicedecin.cz) nebo na tel. čísle 776 192 299.





# ÚTERKY S VĚDOU

KAŽDÉ PRVNÍ ÚTERÝ V MĚSÍCI

MUDR. PAVEL KOZLÍK

# PSYCHIATRIE V PRŮBĚHU ČASU

## - Z POHLEDU STÁRNOUCÍHO PSYCHIATRA

**4. 2. 2014 V 15:00 ČVUT DĚČÍN**

DALŠÍ PŘEDNÁŠKA:  
4. 3. 2014 - ING. PAVEL PETERKA, PH.D.  
VLÁKNOVÉ LASERY – JASNÉ SVĚTLO ZE SKLENĚNÝCH NITEK

[WWW.UTERKY.FJFIDECIN.CZ](http://WWW.UTERKY.FJFIDECIN.CZ)



# MILOSTNÉ PLETKY

V OC Letňany

Láska Vám zamotala hlavu? Nevadí!

**14.2. si může vytočit hezké ceny každý a nemusí být zamilovaný.**

[www.ocletnany.cz](http://www.ocletnany.cz)





# Fajn půjčka

**Fair Credit | FAJN půjčka**

**půjčte si od 4 000 do 50 000 Kč**

- Rychlost v pohodlí Vašeho domova
- Profesionální jednání
- Férovost
- On-line přehled nad svým účtem
- Transparentnost

**800 888 120**  
[www.faircredit.cz](http://www.faircredit.cz)

# PLASTOVÁ A HLINÍKOVÁ OKNA A DVEŘE NEJVYŠŠÍ KVALITY

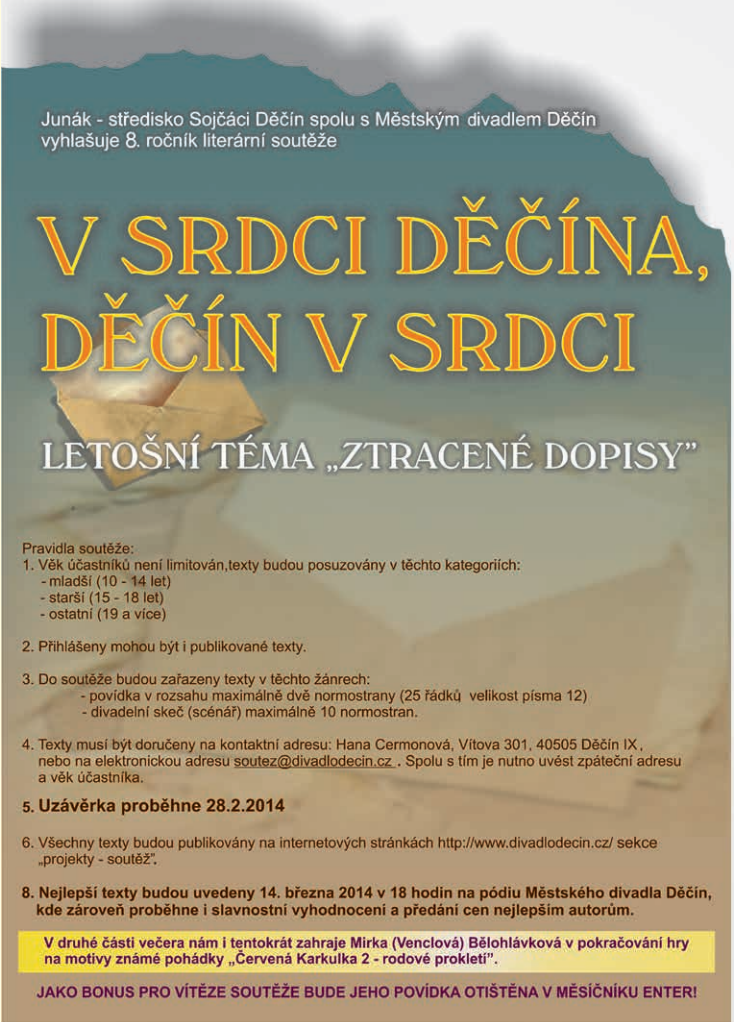
[www.ri-okna.cz](http://www.ri-okna.cz)



# RI OKNA®



**DĚČÍN Bezručova 589/17 412 151 055 773 900 195 ridecin@mail.ri-okna.cz**  
**BÍLINA SUNN 711 417 535 232 777 777 539 ribilina@mail.ri-okna.cz**



# V SRDCI DĚČÍNA, DĚČÍN V SRDCI

LETOŠNÍ TÉMA „ZTRACENÉ DOPISY“

Junák - středisko Sojčáci Děčín spolu s Městským divadlem Děčín vyhlašuje 8. ročník literární soutěže

Pravidla soutěže:  
1. Věk účastníků není limitován, texty budou posuzovány v těchto kategoriích:  
- mladší (10 - 14 let)  
- starší (15 - 18 let)  
- ostatní (19 a více)  
2. Přihlášeny mohou být i publikované texty.  
3. Do soutěže budou zařazeny texty v těchto žánrech:  
- povídka v rozsahu maximálně dvě normostrany (25 řádků velikost písma 12)  
- divadelní skeč (scénář) maximálně 10 normostran.  
4. Texty musí být doručeny na kontaktní adresu: Hana Cermonová, Vítova 301, 40505 Děčín IX, nebo na elektronickou adresu [soutez@divadlodecin.cz](mailto:soutez@divadlodecin.cz). Spolu s tím je nutno uvést zpáteční adresu a věk účastníka.  
5. Uzávěrka proběhne 28.2.2014  
6. Všechny texty budou publikovány na internetových stránkách <http://www.divadlodecin.cz/> sekce „projekty - soutěže“.  
8. Nejlepší texty budou uvedeny 14. března 2014 v 18 hodin na pódiu Městského divadla Děčín, kde zároveň proběhne i slavnostní vyhodnocení a předání cen nejlepším autorům.

**V druhé části večera nám i tentokrát zahraje Mirka (Venclová) Bělohávková v pokračování hry na motivy známé pohádky „Červená Karkulka 2 - rodové prokletí“.**

**JAKO BONUS PRO VÍTEZE SOUTĚŽE BUDE JEHO POVÍDKA OTIŠTĚNA V MĚSÍČNÍKU ENTER!**



# Překlady a tlumočení v nejvyšší kvalitě

**nabízíme individuální péči o zákazníky od počátku spolupráce**  
**realizujeme překlady téměř ze všech světových jazyků**  
**disponujeme týmem praxí prověřených překladatelů a tlumočnicků**

Dále nabízíme: specializovaná (odborná) krátkodobá školení, komunikační a manažerské vzdělávací programy – soft skills, výuku cizích jazyků, kurzy práce na počítači, výjezdová školení, vzdělávání dělnických profesí, nástavbové dálkové studium v oborech Mechanik elektrotechnik a Podnikání, rekvalifikační kurzy zaměřené převážně na oblast výpočetní techniky, odbornou administrativní práci, obchodní profese, účetnictví, pronájem školících prostor – k dispozici máme řadu moderně vybavených učeben, včetně audiovizuální techniky.

**Cílem našich aktivit je zvyšování konkurenceschopnosti našich klientů.**



**Střední škola technická AGC a. s.**  
**Úsek celoživotního vzdělávání**  
Rooseveltovo náměstí 5, 415 03 Teplice  
Tel.: +420 417 502 162, +420 724 592 110  
[www.vzdelavacicentrum-agc.cz](http://www.vzdelavacicentrum-agc.cz)



# Únor

## V ZOO

**Únor** – Expozice Rajské ostrovy  
**EKOKINO**  
ozvěny z 39. ročníku Ekofilmu 2012  
akce pro MŠ, ZŠ, SŠ a další kolektivy  
vstup na akci zdarma, platí se jen akční vstup do expozice 15 Kč/os.  
nutno objednat předem

**MASOPUST ZE ZOO NA ZÁMEK**  
„taškařice veselé pro děti i dospělé“  
program na [www.zoodecin.cz](http://www.zoodecin.cz) nebo [www.zamekdecin.cz](http://www.zamekdecin.cz)

**JARNÍ PRAZDNINY**  
soutěž „Od pólu k pólu“  
soutěž sponzoruje SKIBARTON SPORTS

pátek 31. 1. – neděle 2. 2.  
**JEDNIČKÁŘI DO ZOO ZDARMA**  
samé jedničky = vstup do zoo zdarma

čtvrtek 6. 2. od 17:00 h – Městská knihovna Děčín  
**PŘEDNÁŠKA**  
Rumunsko - Jiří Řehák

sobota 15. 2. od 14:00 h zahájení v Zoo Děčín

sobota 22. 2. - neděle 2. 3. v Zoo Děčín – Pastýřská stěna  
**JARNÍ PRAZDNINY**  
soutěž „Od pólu k pólu“  
soutěž sponzoruje SKIBARTON SPORTS

# DĚTSKÉ SAUNOVÁNÍ

## s Kajou a Majou

**Dopřejte Vaším nejmenším zdravé a zábavné saunování!**

**PROČ JE SAUNOVÁNÍ PRO NEJMENŠÍ VHODNÉ?**

- Děti, které se pravidelně saunují, posilují svou obranyschopnost a jsou méně nemocné.
- Zkracuje dobu onemocnění horních cest dýchacích i výskyt případných komplikací. Prokázán byl také příznivý vliv na léčbu astmatu.
- Příjemné prohřátí vyvolá uklidnění a následný hluboký osvěžující spánek.
- Pro posílení imunity se doporučuje saunovat jedenkrát týdně.
- Kultura saunování je součástí návyků zdravého životního stylu.

Saunování je zajištěno v separátní sauně Relax klubu mimo veřejnost pod odborným vedením. Věk dětí od 3 let do 10 let.

Cena kroužku: 10 lekcí = 1 000 Kč.  
V ceně kurzu je zajištěné ovoce a pitný režim.

Termíny kurzů:  
**PRAVIDELNĚ KAŽDÉ PONDĚLÍ**  
16,00 – 17,00 | 17,00 – 18,00 | 18,00 – 19,00

Přihlášky posílejte na e-mailovou adresu [skolaplavani@dcSPORTOVNI.cz](mailto:skolaplavani@dcSPORTOVNI.cz) nebo se můžete přihlásit přímo v recepci Aquaparku Děčín.

**Začínáme v prosinci, přihlaste své děti včas, kapacita kroužků je omezena!!!**

[www.aquaparkdecin.cz](http://www.aquaparkdecin.cz)

## Zápis do 1. ročníků základních škol v Děčíně pro školní rok 2014/2015

Zápis se bude konat v pátek dne 7. února 2014 od 8 do 17 hodin ve všech základních školách v Děčíně.

Zapsány mohou být děti, které do 31. srpna 2014 dovrší šestého roku. Na žádost zákonného zástupce (rodiče) může být do povinné školní docházky zařazeno i dítě, které výše uvedenou podmínku nesplňuje, ale které dovrší šestý rok věku do konce kalendářního roku ve školním roce zahájení povinné školní docházky. Dítě bude zapsáno ve škole, v jejímž ob-

vodu bydlí, případně po předchozím jednání s ředitelem v jiné zvolené škole. Zákonní zástupci, kteří jdou s dětmi k zápisu, přinesou rodný list dítěte a doklad o bydlišti. Pokud se zákonný zástupce nemůže z vážných důvodů dostavit ve stanoveném termínu, je povinen přihlásit dítě k zápisu k povinné školní docházce do 15. února 2014.

## Zápis a programové novinky v Rákosníčku

Aktivně a s řadou novinek spouštíme nový semestr v mateřském centru Rákosníček. Každý den zde najdou rodiče a děti různé kurzy určené pro miminka od 6 týdnů až po děti do 10 let. Od února začínají v našem centru nové aktivity a náš tým doplní nová posila, Lenka Pražmová, učitelka mateřské školy s osobní zkušeností s vedením táborových oddílů a s velkým nadšením pro práci s dětmi.

Rodiče s dětmi mohou každé úterý dopoledne navštěvovat kurz Zpíváme a hrajeme si s nejmenšími, který je určen pro děti od 2 let. Seznámí děti s novými písničkami, jednoduchými rytmickými nástroji. Děti získají cit pro rytmus a pohyb na hudbu a v neposlední řadě rozvinou své komunikační a sociální dovednosti, díky práci ve skupině svých vrstevníků.

Pro děti od tří let máme připravené odpolední kurzy – Dramaťáček s Lenkou a Cvičíme a učíme se. Na dramatickém kroužku se děti hrou formou naučí řadu básniček, pohádek a nacvičí si krátká vystoupení. Pohybový kurz

cvičíme a učíme se je zaměřen na motorický rozvoj dítěte doprovázen angličtinou. Děti budou mít možnost naučit se a procvičovat anglický jazyk přirozenou cestou. V letošním roce bude v každém kurzovém období jedné rodině, která by se ráda zapsala do aktivit MC Rákosníček, poskytnut Rákosníčkův dobrý skutek – docházka na vybraný kurz, z důvodu sociální nouze, ZDARMA. Stačí, když nás emailem oslovíte a vysvětlíte vaši rodinnou situaci. Rádi zvážíme každou individuální žádost.

Více informací Vám poskytneme na e-mailu [info@mcrakosnicek.cz](mailto:info@mcrakosnicek.cz) nebo mob. 606 779 477. [www.mcrakosnicek.cz](http://www.mcrakosnicek.cz)

## Střední škola řemesel a služeb Děčín IV má nejlepší žákyni oboru cukrář v Ústeckém kraji

Ve dnech 16. až 18. ledna 2014 se v Brně uskutečnilo celostátní finále mezinárodní odborné soutěže kuchařů, číšníků a cukrářů GASTRO JUNIOR 2014. Již tradičně z regionálního kola do národního finále postupují i žáci Střední školy řemesel a služeb Děčín IV.



V letošním roce do finálové části odborné soutěže postoupili zástupci všech oborů – tedy kuchař, cukrář

a číšník/servírka. V silné mezinárodní konkurenci se žáci naší Střední školy řemesel a služeb neztratili. V kategorii cukrář obsadila žákyně II. ročníku Denisa Antošová celkové čtvrté místo ve Zlatém pásmu a stala se nejúspěšnější cukrářkou Ústeckého kraje (odbornou přípravu zajistila učitelka odborného výcviku paní Pavlína Klopřtaková). Ve velmi silné konkurenci v oboru kuchař se umístil Jiří Prant ve Stříbrném pásmu (odbornou přípravu zajistila učitelka odborného výcviku paní Lenka Opatová). Bronzové umístění v kategorii číšník/servírka obsadila Kateřina Jurčáková (odbornou přípravu zajistil učitel odborného výcviku pan Ing. Josef Bohuňovský).

## Florbalistky ZŠ Dr. Tyrše druhé v kraji

V úterý 14. ledna hrála děvčata ze šestých a sedmých tříd krajské finále ve florbalu v Teplicích, do kterého se probodovala vítězstvím v okresním finále.



Turnaje se zúčastnilo osm týmů rozdělených do dvou čtyřlenných skupin. Naše děvčata zahájila turnaj zápasem proti Kadani, po celé utkání byla lepším týmem a zvítězila 3:1. Do dalšího utkání proti Oseku naše holky nastoupily s vědomím, že pokud zvítězíme, máme zajištěn postup do semifinále. Na soupeřky jsme si věřili, ty nás však zaskočily aktivní hrou, takže Kristýna v brance musela vytáhnout z rukávu pár kvalitních zákroků, které nás udržely ve hře. Zápas jsme vyhráli 1:0 a bez ohledu na poslední zápas ve skupině jsme postupovali. Přesto jsme i tak chtěli uspět, ale florbalistky Litvínova byly nad naše síly a porazily nás 3:0.

A přišlo semifinále proti Ústí. Naše

děvčata měla respekt, ale ukázalo se, že soupeřky nedosahovaly našich kvalit a po výhře 1:0 jsme postoupili do finále.

Tam čekaly opět naše přemožitelky ze skupiny z Litvínova a opět nás porazily, tentokrát 4:1.

Naše florbalistky tedy obsadily krásné 2. místo a získaly stříbrné medaile, což je veliký úspěch, ke kterému velice rádi blahopřejeme a děkujeme za vynikající reprezentaci školy a celého našeho okresu.

Sestava: Natálie Hoření, Bára Šváblová, Eliška Němcová, Kristýna Pavlišová, Tereza Rádlová, Tereza Aulická, Helena Plechatá, Natálie Knotková, Ivana Zimolová a Marie Bubelová.

## Školní parlament pomohl Městskému útulku Děčín

Dne 17. ledna 2014 ŠKOLNÍ PARLAMENT z Březovky opět navštívil Městský útulek Děčín, a to při příležitosti slavnostního předání krmiva pro pejsky a kočky. Toto krmivo bylo nakoupeno za peníze utržené v rámci školního VÁNOČNÍHO JARMARKU.



Díky ochotě a snaze pomoci se nám podařilo vybrat téměř 2 500,- Kč. Za tyto peníze byly objednány granule pro pejsky a kočky. Někteří žáci dokonce nakoupili konzervy a přinesli

teplé deky.

Touto cestou všem děkujeme za pomoc a těšíme se na další spolupráci.

(ŠKOLNÍ PARLAMENT, ZŠ Březová)

# Ekofilm

## EkKin

**„ozvěny 39. ročníku mezinárodního filmového festivalu Ekofilm“**

**Expozice Rajské ostrovy - ZooKlub**  
Pro objednání: 412 531 626 nebo [zooskola@zoodecin.cz](mailto:zooskola@zoodecin.cz)  
Výběr filmů k dispozici na [www.zoodecin.cz](http://www.zoodecin.cz)  
Promítání filmů je zdarma, platí se jen mimořádně snížený vstup do expozice: 15,- Kč.  
Pro mateřské školy jako alternativa - EkoHrátky.

**1. - 28. února 2013**

# ČESKÉ VYSOKÉ UČENÍ TECHNICKÉ V PRAZE

## PRACOVISTĚ DĚČÍN

V úterý 4. února 2014 od 10 do 12 hodin  
v P1 (pro FD) a P2 (pro FJFI)

pořádá

### DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

*Vaše šance na uplatnění kdekoli*

Bakalářské studijní obory uskutečňované v Děčíně:

**FD: Fakulta dopravní:**

- Dopravní systémy a technika (jen pro prezenční formu studia)
- Management a ekonomika dopravy a telekomunikací (pro prezenční i kombinovanou formu studia)

**FJFI: Fakulta jaderná a fyzikálně inženýrská:**

- Aplikace softwarového inženýrství (jen pro prezenční formu studia)

Harmonogram dne a poskytování dalších informací:

- Úvodní slovo a základní informace o Pracovišti Děčín
- Komplexní informace
- Informace o ubytování, stravování
- Zkušenosti absolventů se studiem v Děčíně
- Základní informace o přijímacím řízení a studiu

**Těšíme se na Vaši návštěvu!**

**ČVUT Pracoviště Děčín**  
Pohraniční 1288/1, 405 01 Děčín 1  
FD: 224 358 408, 224 357 954  
FJFI: 224 358 480  
<http://www.cvutdecin.cz>

**Vzdělávací středisko s ubytováním „Zámecká Sýpka“**  
Nároží 6  
405 01 Děčín 1  
+420 412 513 481  
<http://www.cvutdecin.cz>



# Rozhovor s Danou Provazníkovou, šampionkou ve westernovém jezdecktví

V nedávné době jsme byli zvyklí často slyšet jméno Dany Provazníkové v souvislosti s úspěchy ve westernovém jezdecktví. O této zajímavé sportovní disciplíně a současných aktivitách jsme si povídali s touto milovnicí koní, která žije a pracuje v Děčíně – Křešicích na svém soukromém Profiranchi.

**Dano, můžete čtenářům vysvětlit, co tento sport, tedy westernové jezdecktví znamená a v jakých disciplínách se závodí?**

Stručně se dá říci, že westernové disciplíny se rozdělují na technické, což je něco jako drezura v anglickém ježdění, pak rychlostní (slalom mezi barely a tyčemi) a dobytkářské, které se dělí na práci s lasem a bez lasa. Ano, i u nás v Čechách se jezdí nefalšované americké rodeo, kde se telata chytají do lasa, nebo se oddělují od stáda pro značkování, jak je to vidět v některých westernech. Ale tento výčet je velice strohým výtahem westernového ježdění u nás.

**Jak dlouho se tomuto sportu věnujete a jakých jste dosáhla úspěchů?**

Před rokem 1990 jako malá holka jsem začínala s mým tátou jako samouk s malou tvrdohlavou poničkou. Později jsme si s manželem Markem koupili huculskou kobylku Gamu, kterou jsme si také přivezli k obrazu svému. Z této kobylky se nám narodil náš westernový Champion Gerry, kterému vlastně vděčíme za naši úspěšnou kariéru a úspěchy ve westernových soutěžích. Získali jsme za posledních 16 let celkem 14 titulů mistra republiky a dva tituly Champion ČR, který je vyhlášen pro nejúspěšnější dvojici jezdec + kůň uplynulé sezony. Dále se nám podařilo v několika závodech zvítězit a dosáhnout tak titulu Mistra a Vicemistra Německa v tyčích a barelech. V Polsku jsme také několikrát dosáhli titulu Mistra a Vicemistra a v polské pohárové soutěži ADRENALINA CUP jsme v jednotlivých letech dosáhli titulu Champion, 1. a 2. Vicechampion.

**Jaké jsou Vaše současné aktivity?**

V poslední době se více orientujeme na zkvalitnění sportovních a volnočasových aktivit pro občany a děti, pro které jsme zřídili na našem PROFI RANČI V Děčíně-Křešicích vyjížděky na koních a ponících jak pro děti, tak i dospělé a nenásilnou formou se u nás klienti učí jezdit na koni a při té příležitosti zároveň rehabilitují celé tělo. Další naší aktivitou pro zkvalitnění života mentálně a tělesně postižených spoluobčanů a dětí je hiporehabilitace a hipoterapie ve spolupráci s ústavy sociální péče, rehabilitačními zařízeními v Děčíně, ale i soukromými klienty.



Na našem ranči máme nejen koně vlastní, ale i ustájené soukromými klienty, kteří využívají i našich dalších služeb, jako je například i doprava koní na tréninky a závody jak u nás, tak v zahraničí naším přepravníkem na dva koně. Všechny naše aktivity si čtenáři mohou prohlédnout na našich webových stránkách [www.profiranch.band.cz](http://www.profiranch.band.cz), které jsou zaměřeny spíše na provoz ranče a hiporehabilitaci nebo na naše sportovní zaměření na [www.profiranch.estranky.cz](http://www.profiranch.estranky.cz). Pro všechny příznivce koní a jezdeckého sportu a to jak anglického, tak westernového stylu jsme v Děčíně - Boleticích vedle mexického TEX-MEX BARU na hlavní silnici otevřeli také novou prodejnu jezdeckých a chovatelských pod názvem PROANIMAL.



# Sokol Cedar Rapids

Povodně loňského roku máme jistě všichni ještě v živé paměti, na mnoha místech jsou následky patrné ještě i dnes, nejen u nás v Děčíně. Povodňové vlny si tedy představujeme spíše jako ničivé síly, ale je třeba jim přiznat i jistá pozitivita. Svým řaděním vzbudily mnohde v lidech pocity sounáležitosti.

Stalo se tak příkladně v roce 2008, kdy povodně pustošily město Cedar Rapids ve státě Iowa (USA). První vládní pomoc, které se město dočkalo, pocházela překvapivě z České republiky. Je namístě vysvětlit, že jednou ze silně poškozených veřejných budov byla i knihovna a související muzeum české a slovenské kultury, které mají právě v Cedar Rapids dlouholetou tradici. Zejména ve druhé polovině 19. století do této oblasti přicházelo mnoho přistěhovalců z Evropy, převážně z Německa a českých zemí. Ještě dnes se ve městě se zhruba 130 tisíci obyvateli asi 8% hlásí k českému původu.

Když se vloni povodně prohnaly



českou zemí, obyvatelé Cedar Rapids nezaváhali a pomoc České republice oplatili. Tentokrát se ale jednalo o iniciativu nikoliv vládní, impuls vzešel od spolupracovníků tamější veřejné knihovny, které peníze z ČR před lety pomohly, a našel rychlou odezvu jak ve veřejné knihovně (Cedar Rapids Public Library Foundation), tak v České a slovenské národní knihovně a muzeu (National Czech & Slovak Museum & Library), mezi křesťany od sv. Václava (St. Wenceslaus Church) a mezi členy Sokola Cedar Rapids. Protože iniciátory byli právě lidé kolem knihovny, která z české pomoci v roce 2008 profitovala, bylo rozhodnuto, že i finanční

prostředky z lowy budou použity na obnovu povodně poškozené knihovny u nás. A tak padla volba právě na město Děčín, jehož nedávno otevřená knihovna povodněmi utrpěla. Budeme doufat, že se město Děčín nebude muset stydět za způsob využití těchto prostředků, kterých se mu nečekaně dostalo a že napříště bude jeho knihovna, s využitím loňských zkušeností, schopna povodním lépe odolat, abychom v dárcích napříště nebudili jen pocity marnosti. Součástí akce CR2CR (Cedar Rapids to Czech Republic, tedy C. Rapids České republiky) bylo i osobní předání daru iowskou delegací, jejímiž členy byli i zástupci amerického Sokola, kteří si nechtěli nechat ujít možnost navštívit Tyršovo rodiště a svou přítomností a zájmem snad i povzbudili pracovníky knihovny a informačního centra, které je její součástí, aby si tohoto aspektu historických souvislostí více všímali.

Sokol Cedar Rapids dovezl do Děčína pozdrav zhmotněný do optimistických triček, která si děti v sokolovně hned při první příležitosti zkoušely. Jak z fotografie možná není patrné, naráží nápis na tričkách na úsloví o Fénixovi, jen popel je zde nahrazen záplavou. Tato symbolicky vyjádřená naděje a je nám společná napříč časem i kontinenty.

Součástí sokolského daru byla i dokonale zdobená velká kraslice a česká kuchařka vydaná Sokolem v Cedar Rapids, což dětem možná nejlépe ilustrovalo potřebu lidí neztratit spojení se svou kulturou, mít kořeny v tradicích své vlasti, a to navzdory tomu, že už třeba ani neznají dobře mateřštinu předků. Až přijedete do Děčína, kraslici si budete moci sami prohlédnout v Tyršově světničce u děčinského zámku jako připomínku sounáležitosti členů Sokola, kteří jsou rozestři po všech koutech světa. Možná právě ty zeměpisně nejvzdálenější sokolské oddíly mají k sokolské myšlence v dnešní době bližší vztah než v zápach České republiky a mohou nás v lecčems inspirovat. (dt)

Pohlídám Vaše dítě

tel: 737 738 561

[markvartovasarka@seznam.cz](mailto:markvartovasarka@seznam.cz)

hypotéky, úvěry, refinancování

**PŮJČKY**

seriózně, levně

● tel: 604 287 989

# AIKIDO

## Děčín

Karatedó Steklý

Nový Aikido oddíl v Děčíně.  
Oddíl je součástí Karatedó Steklý.

**ZAČÍNÁME 4. ÚNORA 2014 od 18 h.**  
Přijímáme všechny zájemce od 13 let.

**TRÉNINKY**

- v úterý (18 – 20 h) a pátek (18:30 – 20:30 h)
- v exkluzivních **prostorách dojo Karatedó Steklý (Žerotínova 378/9, Děčín - Staré Město)**
- probíhají společně, bez rozdílu věku či pohlaví
- vede Mgr. Radek Špáta (1. dan Aikido Hombu Dojo)

**INFORMACE**

- tel.: 608 97 84 97
- mail: [radek.spata@gmail.com](mailto:radek.spata@gmail.com)

*Aikidó je nesportovní japonské bojové umění. Vyznačuje se plynulými spirálovitými pohyby, které umožňují co nejefektivněji využít energii útočnickovy akce. Součástí Aikidó je i trénink s tradičními zbraněmi - dřevěným mečem, krátkou tyčí a nožem*

*Aikido je vhodné pro muže i ženy všech věkových kategorií.*

[www.aikidodecin.cz](http://www.aikidodecin.cz)

**Dům dětí a mládeže Děčín, středisko Březiny**  
organizuje v době  
**jarních prázdnin**  
celodenní výlet do Prahy  
/zábavné centrum Beckiland Zličín/ !!!!

- Neváhejte, počet míst omezen -

**Cena : Kč 390,- / osobu**  
**Odjezd: Dne 26.2. 2014 /středa/ v 8,00 hod. od DDM Březiny**  
**Příjezd : kolem 18 hod. k DDM Březiny**  
**S sebou : Vhodné oblečení na celodenní řádění na atrakcích, kartičku poj., pití na celý den, svačiny do autobusu /kapesné na zmrzlinu, led.tříšť/**  
**Je nutné se přihlásit nejpozději do 14.2. 2014 v DDM Březiny**  
**Tel.: 775 864 704, 775 854 127; e-mail: [breziny@ddmdecin.eu](mailto:breziny@ddmdecin.eu)**  
**Zde odstřihněte !**

.....

**Závazná přihláška – zájezd do Prahy /Beckiland/ dne 26.2. 2014**

**Jméno, příjmení :**.....

**Datum narození :**.....

**Adresa :** .....

**Telefon na rodiče :**.....**Pojišťovna:**.....

**V Děčíně dne :** ..... **Podpis rodičů :** .....

Dům dětí a mládeže Děčín - pobočka Březiny  
Tel: 775 864 704, e-mail: [breziny@ddmdecin.eu](mailto:breziny@ddmdecin.eu), [www.ddmdecin.eu](http://www.ddmdecin.eu)

# Netradiční zábava na ledě

## Na zimním stadionu Děčín

**16. 2. 2014 neděle**  
**16:00 – 17:00 hodin**

**Čeká na vás**

- zábava pro celou rodinu
- zajímavé soutěže
- sladké odměny, medaile a mnoho netradičních aktivit

**Jednotné vstupné: 30 Kč**  
Nebruslící dítě zdarma

**Těšíme se na Vás !**

Akce se koná mimo veřejné bruslení.  
Děti se mohou zúčastnit samostatně. S sebou brusle a vhodné oblečení.

**Mažoretkové formace Mini-ladies a Hvězdičky z DDM Boletice se 7. ledna zúčastnily mezinárodního festivalu Zimní pohádka v Teplickém Kulturním domě. Oba týmy se probojovaly do večerního gala-programu.**



Městská knihovna Děčín

ÚNOR 2014

DĚTSKÉ  
ODDĚLENÍ

PŘEDNÁŠKOVÝ  
SÁL

VÝTVARNÁ  
DÍLNA

6. 2. 17:00 RUMUNSKO

Cestovatelská přednáška Jiřího Řeháka. Ve spolupráci se ZOO Děčín.

8. 2. 9:30 DOPISNÍ SOUPRAVA

8. 2. 17:00 LITERÁRNÍ CENA VLADIMÍRA VOKOLKA 2013

Slavnostní vyhlášení XVII. ročníku celostátní soutěže – s kulturním programem.

13. 2. 17:00 PILÍŘE USPOKOJIVÉHO MANŽELSTVÍ

Přednáší PhDr. Josef Hrdinka, psycholog a pastor. Ve spolupráci s CASD Děčín.

16. 2. 15:00 JÓ, NÁŠ JONÁŠ...

Loutková pohádka na motivy Miloše Macourka pro děti od 4 let. Hraje studio Domáza Praha.

19. 2. 17:00 BIBLE

Další z cyklu přednášek Bc. Vladimíra Voltraba DiS.

20. 2. 17:00 STAVEBNÍ HISTORIE LOKALITY KVÁDRBERK V OBDOBÍ 1879-1914

Přednáší David Skalický. Ve spolupráci se Správou CHKO Labské Pískovce.

22. 2. 9:30 SÁDROVÁ ŠKRABOŠKA

23. 2. 15:00 PRAPRA...

Loutková pohádka pro děti a jejich rodiče. Hraje divadlo Toy Machine Praha + výtvarná dílna: výroba pralid, mamutů, dinosaurů...

24. 2. 9:00 JARNÍ PRÁZDNINY V KNIHOVNĚ

Každý den od 9:00 do 12:00 program pro děti (čtení, soutěže, malování...). 24. 2. - 28. 2.

ZAHRADNICKÁ A ZEMĚDĚLSKÁ ŠKOLA LIBVERDA

Chodba 2. patro - Prezentace (k vidění celý únor)

Výstava 3. p.: „LIBUŠINO POJETÍ KRÁS“ – obrazy děčínské amatérské malířky Libuše Sochorové (in memoriam). Vernisáž 3. 2. 2014 v 17:00.

Výtvarné dílny vždy 9:30 – 11:30. Pro rodiče s dětmi. Přihlášky na [beranova@dcknihovna.cz](mailto:beranova@dcknihovna.cz) nebo 777 980 966. Cena 30,-/materiál.

[www.dcknihovna.cz](http://www.dcknihovna.cz)

tel.: 412530976

Městská knihovna Děčín

ŠKOLNÍ ROK 2013/2014

název:

Kurz tvůrčího psaní

kód:

TPS

lektor:

Mgr. Radek Fridrich

termín:

úterý 19:00 – 20:30

kurzovné:

900,- (10 x 90 min)

Materiály na výuku jsou v ceně kurzu. Kurz je určen pro všechny věkové kategorie, pro aktivně píšící i pro potenciální budoucí autory, je rovněž vhodný pro maturanty, kteří mají problém se psaním slohových prací. Kurz je zaměřený prakticky a vychází z aktuálních příruček tvůrčího psaní. Hlavní náplň seminářů: tvorba různých uměleckých žánrů a forem (povídka, pohádka, báseň, písňový text, parodie...), publicistická tvorba (reportáž, referát), neumělecké žánry (webový text, recept...). Výuka po dohodě s lektorem může být upravena dle vašich požadavků. V závěru kurzu společné vystoupení v knihovně. Více informací, termíny kurzů a přihlášky na <http://vzdelavani.dcknihovna.cz/>

tel. č. 412 530 976, 739 204 986 [nedvedova@dcknihovna.cz](mailto:nedvedova@dcknihovna.cz)

# Letošní vánoční nadílka opuštěným zvířatům v útulku Děčín byla opravdu štedrá

Ve dnech od 17.12.2013 do 29.12.2013 proběhla v městském útulku pro zvířata Děčín tradiční vánoční akce “Štěkání na Ježíška“. V útulku na všechny návštěvníky čekal krásně vyzdobený stromček, pod který lidé přinášeli opuštěným zvířecím duším dárečky v podobě granulek, konzerv, pamlsků, dek, vitamínů, vodítek, atd.

Letošní Ježíšek nepřinesl jen tyto dárky, ale i další věci potřebné pro chod zařízení, a to například: papíry do tiskárny, papírové utěrky, košťata, stelivo, dezinfekční a mycí prostředky. Nechyběly ani finanční dary, které návštěvníci předali přímo v útulku, či poslali převodem na účet.

Mezi dárcy, kteří nás letos, mimo jiné, moc potěšili, patřili lidé ze skupiny nadšených pejskařů a jejich přátel, kteří se pravidelně scházejí na louce v Růžové a socializují své mazlíčky pod vedením M.W. Ti uspořádali mezi svými členy a přáteli soukromou sbírku a z výtěžku zakoupili pro útulek nový kvalitní fotoaparát, čtečku mikročipů a 36 ks mikročipů v celkové hodnotě 15.764 Kč. S pomocí pro opuštěná a týraná zvířata přijelo do útulku mnoho a mnoho dalších dárců,

nejen z Děčína, ale i z dalších měst a obcí. Po dobu trvání celé akce nás odhadem navštívilo cca 800 lidí a přineslo materiální dary v celkové hodnotě odhadem za 149.900 Kč.

Díky těmto darům se snaží útulek minimalizovat náklady na provoz a ušetřené finance investovat do oprav a údržby zařízení, které nepřetržitě slouží k ochraně zvířat, osvětlové činnosti a bezpečnosti našich občanů již 14 let.

„Ježíšek“ v roce 2013 byl pro naše světence štedrý. I lidé, kteří se mnohdy potýkají s finančními problémy, útulek navštívili a zvířátkům přinesli alespoň drobnost. Moc si takových lidí a všech, kteří na naše světence nezapomínají, vážíme a velmi všem děkujeme za přízeň, kterou našemu útulku věnujíte.

## Memoriál Rosti Čtvrtlíka

Městské divadlo Děčín bylo vždy místem mimopražských premiér Divadla pod Palmovkou, jehož byl Rostislav Čtvrtlík 20 let členem. 27. 3. 2012, tedy rok po umělcově smrti, se konal v Děčíně I. ročník Memoriálu Rosti Čtvrtlíka.

V tuto chvíli vstupuje recitační soutěž do svého III. ročníku a na poli kultury si získává své místo, a to nejen v Děčíně. Celkem bylo osloveno 250 gymnázií. Z tohoto počtu komunikovalo 140 gymnázií, přičemž v každém z oblastních kol soutěžilo 12 – 24 studentů. Ve všech městech se nesoutěžící studenti podílejí na organizátorském zajištění, fotografování, starají se o prezentaci. Nejvíce práce má tým, který zajišťuje všechna kola a všude – soupiska přihlášených, příprava soutěžních textů pro porotce, diplomy a řada jiných věcí. To vše leží na studentech Gymnázia Děčín. V místech konání soutěže jsou místa v porotách obsazována ponejvíce herci, kteří s panem Čtvrtlíkem studovali, hráli, dabovali, či mají zájem se této akci

zúčastnit. Tak například v Olomouci usedne do poroty Sandra Pogodová, v Plzni Ilja Racek, ve Vrchlabí Jan Potměšil. V Děčíně? Nechte se překvapat. Děčínské oblastní kolo proběhne v únorovém nebo březnovém termínu a bude upřesněno v nejbližších dnech. Celorepublikové kolo se uskuteční v pátek 25. dubna 2014.

**Soutěž proběhne ve dvou kategoriích:**  
• kategorie A) - kategorie jednotlivců – recitace  
/jeden text prozaický a jeden text básnický/  
• kategorie B) - kategorie jednotlivců nebo dvojic – dramatizace textů /dva dramatické texty/

Vyhlašovatelem soutěžní přehlídky je Gymnázium Děčín.

OSOBNÍ BANKROT

pro fyzické osoby

INSOLVENČNÍ KANCELÁŘ

Konkurz pro podnikatele dle insolvenčního zákona přes krajský soud. Spolupráce s advokátní kanceláří. Po dodání veškerých podkladů zpracování ihned! Odborná pomoc až do schválení.

Tel.: 776 800 328, budova ČSPL ul. K. Čapka 211/1, přízemí, kancelář č. 2

## Dívčí válka v divadle

Dívčí válka je neúspěšnější a nejhranější ze všech divadelních her v České republice. Jeho atraktivnost se skrývá především v lehkosti žánru, nadsázce, využitých tématech a také v hereckém obsazení.

Autor sám o této komedii říká: „Dívčí válku jsem psal – tak říkajíc – českému národu „na míru“, jde především o jemu blízký styl humoru a oblasti, kterých se dotýká (erotika, politika). Navíc jde o odpočinkový žánr, v jehož rámci při-

nášíme hodokvas těch nejkrásnějších žen, kterými naše zubožená vlast disponuje. Já vždy s trochou nadsázky říkám – tak bůh vynahrazuje svým milým Čechům neúspěchy v tržní ekonomice.

O úspěchu Dívčí války svědčí naplněné sály po celé naší republice“. Děj naší historické komedie začíná na veselohru dosti neobvykle a sice pohřbem kněžny Libuše. Vzhledem k technickým těžkostem s realizací smutečního aktu na jevišti, odehrává se tento mimo zorné pole diváka a vlastní děj pak začíná rozhovorem knížete Přemysla s vladýkou Bivojem, vracejícím se z pohřbu. Kníže Přemysl, kolísající mezi smutkem po ztrátě milované ženy a radostí nad nově nabytou svobodou, se stává terčem útoků vdavekchtivé ctižádostivé Vlasty, která dovede nejistotu a strach dívek o podíl na veřejném životě využít ve svůj osobní prospěch a ambice nastoupit na místo kněžny Libuše. Při svém tem-

peramentu a vášni neváhá k dosažení svého cíle použít jakékoli prostředky. Kníže Přemysl nemá naprosto v úmyslu vstoupit s Vlastou v nový svazek manželský a jeho erotickoestetická pozornost obrací se spíše k půvabné Kazi, Libušině sestře, která, žel, již před časem spojila svůj život se statečným rekem vladýkou Bivojem a jeho nerozlučným kancem Ervinem. Čestná, leč milostně založená Kazi váhá mezi oběma jedinci, tj. mezi svým mužem a knížetem, až se nakonec rozhodne ke kompromisu, tj. k oběma skvělým mužům. Nevědomky tak položí základ ke klasické manželské nevěře, přezívající až do našich dnů. Hra přináší hluboký a analyzující pohled na příčiny a podstatu Dívčí války z naprosto nového zorného úhlu a moje práce s charaktery postav strhne diváka svoji vroucností a upřímnou realitou. Tento rentgenový pohled je ještě navíc umocněn vysvětlením historického přechodu od starého k novému způsobu pohřbívání. Během tohoto velikého válečného konfliktu mezi muži a ženami sledujeme snahu staroslovanského pěvce Lumíra v jeho uměleckém tvůrčím zápase o naši vlastní, slovanskou Pop music. Do těchto dramatických událostí mísí se láska mladické Šárky ke krásnému Ctiradovi, kdy válečný konflikt poznamená a tvrdě zasáhne do života této milenecké dvojice.

**Hrají:** Uršula Kluková, F.R.Čech, Mojmír Maděrič, Sandra Pogodová, Roman Skamene, Milan David, Jarosla Sypal, Petr Martinák, Evžen Hájek, Pavel Novotný, Martha Olšrová, Tereza Šefrnová, Bedřich Marušík a další.

## Máte nemocné zvíře? ČRo Sever poradí

Svět zvířat – to je zbrusu nový sobotní pořad Českého rozhlasu Sever. Hosté za mikrofonem jsou z řad veterinárních lékařů, zkušených chovatelů, zvířecích vychovatelů a dalších odborníků, kteří toho vědí o zvířatech víc, než my „obyčejní“ páničci. A celou hodinu před sobotním polednem nám radí a pomáhají s problémy, které s chovem domácích zvířat souvisejí.

Máte-li tedy doma psa, kočku, papouška, králíky či jiné zvíře, jistě vám přijde vhod možnost zeptat se po telefonu na rady a doporučení našich hostů, poslechnout si zkušenosti ostatních posluchačů s chovem domácích mazlíčků a dozvědět se o svých zvířecích kamarádech zajímavosti, které jste třeba dosud nevěděli.

„Svět zvířat je jeden z pořadů, který začal být úspěšný okamžitě. To se vždy nestává. Telefony se ve studiu netrhnou a já mám z toho velkou ra-

dost. Jako hrdý majitel čivavy, což je mimochodem úžasný a neoprávněně podceňovaný pes, jsem odbornou radu několikrát potřeboval a kdyby ten pořad existoval dříve, určitě bych zavolaal“, říká ředitel ČRo Sever Milan Knotek.

Telefonovat s dotazy můžete přímo během pořadu na číslo 475 212 212. Každou sobotu v 11 hodin dopoledne se na vás těší průvodkyně pořadem Jindra Moravcová.

## PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

|       |       |                              |                      |
|-------|-------|------------------------------|----------------------|
| 1.2.  | 17:30 | VEJŠKA                       |                      |
| 2. 2. | 15:45 | ZTRACENÉ ILUZE               | bolšoj balet         |
|       | 20:00 | HERKULES: ZROZENÍ LEGENDY 2D |                      |
| 3.2.  | 17:30 | NĚŽNÉ VLNY                   |                      |
|       | 20:00 | NA ŽIVOT A NA SMRT           |                      |
| 4.2.  | 19:00 | JÁ, FRANKENSTEIN 2D          |                      |
| 5.2.  | 19:00 | JÁ, FRANKENSTEIN 3D          |                      |
| 6.2.  | 17:30 | LEGO PŘÍBĚH 3D               |                      |
|       | 20:00 | KRÁSNO                       |                      |
| 7.2.  | 17:30 | LEGO PŘÍBĚH 3D               |                      |
|       | 20:00 | KRÁSNO                       |                      |
| 8.2.  | 16:00 | LEGO PŘÍBĚH 3D               |                      |
|       | 18:45 | RUSALKA                      | met                  |
| 9.2.  | 15:30 | VEJŠKA                       |                      |
|       | 17:30 | LEGO PŘÍBĚH 2D               |                      |
|       | 20:00 | KRÁSNO                       |                      |
| 10.2. | 19:00 | CIZÍ OBĚD                    |                      |
| 11.2. | 10:00 | LÁSKY ČAS                    |                      |
|       | 19:00 | 12 LET V ŘETĚZECH            |                      |
| 12.2. | 19:00 | 12 LET V ŘETĚZECH            |                      |
| 13.2. | 18:00 | NYMFOMANKA I                 |                      |
|       | 20:15 | NYMFOMANKA II                |                      |
| 14.2. | 17:30 | DĚICTVÍ ANEB KURVA SE NEŘÍKÁ |                      |
|       | 20:00 | ZIMNÍ PŘÍBĚH                 | valentýnská projekce |
| 15.2. | 15:30 | POHÁDKOVÉ PÁSMO              |                      |
|       | 17:30 | ZIMNÍ PŘÍBĚH                 |                      |
|       | 20:00 | DĚICTVÍ ANEB KURVA SE NEŘÍKÁ |                      |
| 16.2. | 17:30 | ZIMNÍ PŘÍBĚH                 |                      |

LE GARAGE NOIR

JAMES HARRIES

"A GOLDEN VOICE" - Rolling Stone

EMOZPĚV

TCHEI-CHAN

7.2. | 22:00

vstup: 100 Kč

ACOUSTIC NIGHT

Le Garage Noir

Triky z elektriky

& BRO

Petrík Trilák a Jakub Šlák jako klavírní duo

14.2. | 22:00

vstup: 80 Kč

[www.garagenoir.cz](http://www.garagenoir.cz) | [www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz)

VANESSA

EBM

vstup: 200 | 250 Kč

21.2. | 22:00

[www.garagenoir.cz](http://www.garagenoir.cz) | [www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz)

VLADIMÍR MIŠÍK

&c...

[www.vladimirmisik.cz](http://www.vladimirmisik.cz)

28.2. 22:00

vstup: 100 | 220 Kč

[www.garagenoir.cz](http://www.garagenoir.cz) | [www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz)

změna programu vyhrazena





## so 1. 2. Zámecký ples

**20:00 jižní a západní křídlo zámku** | Třetí slavnostní ples ve všech sálech děčínského zámku. Ples zahájí Děčínský symfonický orchestr, dále hrají Bigband Neratovice a The Julez, zatančí soubor Regii Caroli regis Praha. | Vstupné: Knihovni sál 350 Kč, ostatní sály 300 Kč.

## pá 7. | 14. | 21. 2. Noční prohlídky

**od 18:00 první nádvoří** | Nový noční výlet tentokrát do poloviny 19. století, kdy se na děčínském zámku setkali tři evropští panovníci. | Vstupné: 140 Kč, děti 80 Kč, rodinné 350 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

## so 15. 2. Masopust ze zoo na zámek

**14:00 zoo** – Masopustní veselí se soutěží o nejchutnější koblihu a nejhezčí masku. | **15:30 ze zoo na zámek** – Maškarní průvod v čele s vítěznou maskou na oslu. | **16:15 západní křídlo zámku** – Rozverná taškařice s medvědem a veselou muzikou. | Společně vstupné do zoo a na zámek: 100 Kč, děti 60 Kč, vstupné na zámek: 50 Kč, 30 Kč.

## 22. 2. – 2. 3. Dětské prohlídky

**11:15 a 14:45 západní křídlo** | O jarních prázdninách za tajemstvím zámeckých dětí. Prohlídkový program pro malé návštěvníky. Vhodné pro děti ve věku 4–12 let. | Vstupné: 70 Kč.

## Jaký byl minulý rok na děčínském zámku a na co se můžeme těšit letos?

Uplynulou návštěvnickou sezonu na děčínském zámku velmi výrazně ovlivnily výkyvy počasí.

Zejména první polovina roku byla v tomto ohledu velmi hektická. Nejprve dlouhá zima odsunula začátek skutečně turistické sezony a poté v červnu do jejího průběhu výrazně zasáhly povodně. Ze

„Důvodů, proč jsme k této změně přistoupili, bylo několik. Především jsme chtěli využít opravených prostorů v jižním křídle,“ vysvětluje Krupičková. Co se změnilo je celkový charakter prohlídek,



zámeckého areálu byl naštěstí přímo zasažen jen park na Mariánské louce, který se s následky povodně vyrovnal bez velkých problémů. Dopravní komplikace způsobené vysokou vodou ovšem odradily většinu turistů. Jen na odřeknutých rezervacích přišel zámek o více než tisícovku návštěvníků. Naštěstí se hrozící propad podařilo během letních prázdnin zcela zvrátit. „V červenci a srpnu zámek zažil opravdový nápor,“ říká ředitelka zámku Iveta Krupičková. „Návštěvníci hojně využívali nejen klasickou prohlídku, ale také zážitkové a interaktivní prohlídky s komtesou a Černým rytířem.“ Celková návštěvnost děčínského zámku tak zůstala na prakticky stejné úrovni jako v roce 2012, což lze hodnotit jako velký úspěch. Pro srovnání, objekty Národního památkového ústavu v Ústeckém kraji zažily v minulém roce 11% pokles návštěvnosti.

Z hlediska postupující rekonstrukce bylo hlavní událostí loňského roku otevření terasových zahrad na jižní straně. Návštěvníkům se tak představila jedna z vůbec nejatraktivnějších částí celého areálu. Kromě výrazného rozšíření prostoru, který je obyvatelům města i turistům k dispozici, došlo zpřístupněním zahrad také k lepšímu propojení zámku s parkem na Mariánské louce. Do budoucna by jižní zahrady mohly poskytnout zajímavou kulisu řadě kulturních akcí. První se ostatně uskutečnila již v loňském roce. V srpnu odehrálo Činoherní studio Ústí nad Labem na terasách svou verzi slavného dramatu Romeo a Julie. Tři zcela vyprodaná představení byla jasnou ukázkou, že spojení divadla a zahrad má velký potenciál do budoucna. V současné době již správa zámku domlouvá představení, které ožví jižní zahrady letos v létě.

Novinkou loňského roku se stala také kompletní proměna nočních prohlídek.

či spíše nočního představení. Před očima návštěvníků se v podání kostýmovaných herců a početného komparzu odehrává skutečný příběh z historie, tentokrát z roku 1854, kdy zámek hostil setkání tří panovníků. Pokud chcete na vlastní oči spatřit, jaké zádrhele přinesl pobyt mladého císaře Františka Josefa a králů Pruska a Sasky, můžete k návštěvě využít jeden z únorových pátečních termínů – 7. 2., 14. 2. a 21. 2. Noční představení se totiž na programu zámku objeví i v zimním období, kdy díky brzkému příchodu tmy mohou začínat již v podvečerních hodinách, konkrétně v 18 hodin.

A co zámek připravuje v novém roce? Hlavní událostí letošní návštěvnické sezony bude nepochybně otevření nové prohlídkové trasy v jižním křídle zámku. Správe zámku se díky spolupráci s Národním památkovým ústavem a díky dotaci z programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 podařilo získat a zrestaurovat řadu cenných předmětů, kterými bude tato část vybavena. Z velké části se jedná o předměty, které v minulosti patřily Thunům. „V současné době také probíhá restaurování poslední části obrazů, rozměrných barokních pláten z Národní galerie, které ozdobí dlouhou chodbu v prvním patře jižního křídla. S otevřením nové expozice počítáme v květnu,“ říká Iveta Krupičková.

Provoz zámku v příštím roce také významně ovlivní rekonstrukce hlavního nádvoří. V jejím rámci budou napraveny dva letité problémy – zatékání dešťové vody a nevhodný povrch. Na nádvoří se také vrátí větší množství zeleně, které k němu ještě na počátku 20. století neodmyslitelně patřilo. Vzhledem k charakteru prací je jisté, že rekonstrukce výrazně omezí možnost využívání hlavního nádvoří. Přesto nedojde ani krátkodobě k úplnému uzavření zámku. (zámek)



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3  
Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
2007 2013 www.ziel3 cil3.eu

NE 2. 2. 15.00  
O MEDVĚDU ONDŘEJOVI  
DIVADELNÍ SPOLEČNOST  
JULIE JURIŠTOVÉ

Hajný Ondřej v přestrojení za medvěda najde cestu k princezně a k jejímu srdci.  
Hrají: Julie Jurištová, Dana Bartůňková, Aneta Krejčíková / Martina Macková, Libor Jeník, Radovan Snítal, Daniel Kořan.

Délka: cca 65 minut  
Vstupné: 60, 50, 40,- Kč

ČT 6. 2. 18:00 vernisáž  
výstavy malířského sdružení  
SKUPINA 96 | foyer divadla

**BURŽOAZIE**



Komedie podle slavného filmu, o skupince z vyšší společnosti, která se neustále snaží sejit. Jejich pokusy však končí neúspěchem, zapříčiněným absurdními okolnostmi.

Režie: Jan Mikulášek  
Hrají: Petra Bučková, Anežka Kubátová, Magdaléna Sidonová, Jan Hájek, Ladislav Hampl, aj.

„Naprosto neuvěřitelné představení, jehož podtitulek: co jste ještě v divadle nezažili, předčijí jakékoliv očekávání. ... naprosto famózní výkony všech herců. Poprvé jsem hrůz v větší části sledovala s otevřenou pusou. Přesto, že se mi ji podařilo po několikátém shlédnutí zavřít, nutím mne prožitek chodit znovu a znovu.“

Monika Havlí  
hodnocení na stránkách l-divadlo

6. 2. | 19:00 | D3  
délka: 1:15 | vstupné: 220, 200, 180, 110,- Kč

PÁ 7. 2. 19:00 D2  
Jiří Suchý  
HODINY JDOU POZPÁTKU  
DIVADLO SEMAFOR

Komorní muzikál, jehož děj nás zavádí do jednoho nočního podniku roku 1938. V něm se scházejí dekadentní básník Jan Vladivoj Vinohradský a mondénní zahradnice Žaneta Borská. Schopnost oprostít se od nešťastné reality dává všemu nečekaný rozměr.

Výprava, hudba, texty písní a režie:  
Jiří Suchý  
Hrají: Jiří Suchý, Jitka Molavcová, Jiří Štědroň, Michal Stejskal, Olina Patková, Barbora Smejkalová / Lucie Černíková, Ivana Korolová, Karolina Gudasová, a další

Vstupné:  
300, 280, 260, 150,- Kč

SO 8. 2. 18:45  
přímý přenos v Kině Sněžník



délka: 4:00 včetně 33 a 34 min. přestávky  
Vstupné: 300,- Kč

DVOŘÁK  
Rusalka

STARRING  
RENÉE FLEMING, PIOTR BECZALA,  
AND DOLORA ZAJICK

The Met  
ropolitan  
Opera HD LIVE

NE 9. 2. 15.00  
PIPI DLOUHÁ PUNČOCHA  
DIVADLO APPLAUSE

My Vás opravdicky na hodinu začarujem rychle zpět do úžasných dětských let!

Úprava a režie: Rita Jasinská  
Vstupné: 50, 40, 30,- Kč

Josef Suk | Maurice Ravel | Antonín Dvořák



Jitka Čechová - klavír, Jiří Vodička - housle, Jan Páleníček - violoncello

ST 12. 2. 19:00 K  
SMETANOVÉ TRIO  
5. koncert KPH 2013-14

Vstupné: 160,- Kč

ÚT 18. 2. 19:00 D1  
David Seidler  
KRÁLOVA  
ŘEČ

DIVADLO POD PALMOVKOU

Hra, která se stala předlohou proslulého stejnojmenného filmu z roku 2010.



Režie: Petr Kracík  
Hrají: Martin Stránský, Dušan Sítka, Petra Horváthová, Kateřina Macháčková, Miloš Kopečný, a další.

Délka: 2:50 včetně přestávky  
Vstupné: 250, 230, 210, 130,- Kč

ST 19. 2. 19:00 koncert  
VĚRA MARTINOVÁ  
25. LET KARIÉRY

První dáma české country, mezi jejíž největší hity patří např. písně "Až na vrcholky hor," "Malý dům nad skálou," či novější "Nebe, peklo, ráj".  
Vstupné: 250,- Kč





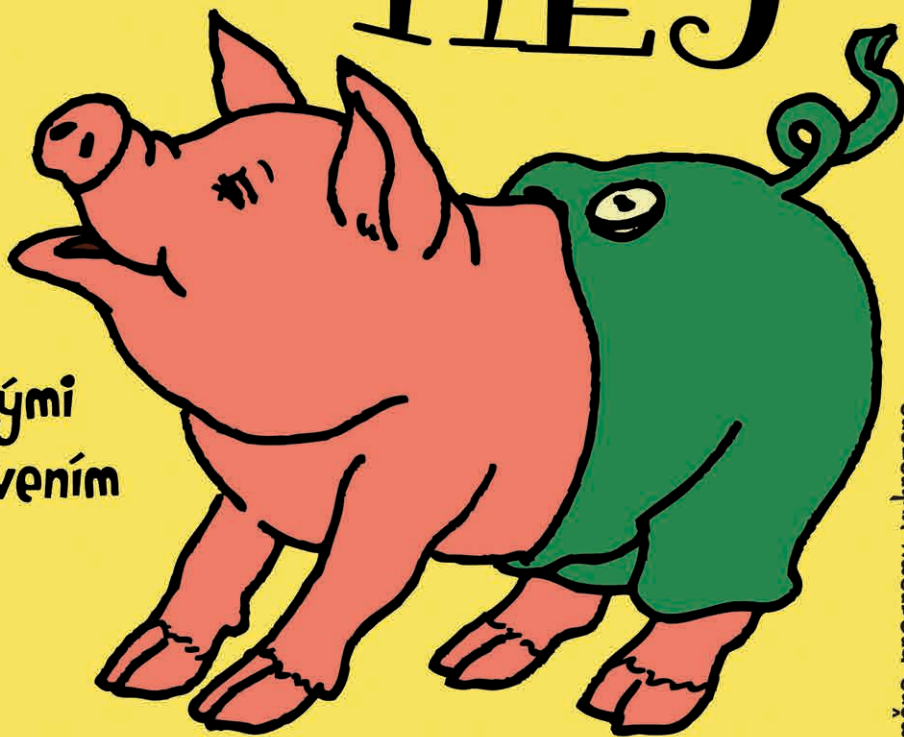
SKUPINA ČEZ

# Děčínský MASOPUSTNÍ REJ

4. 3. 2014

Husovo  
náměstí  
11–17 hod

Stánky s řemeslnými  
výrobky i občerstvením  
Dobová řemesla  
Zabíjačkové hody  
a ukázky pro děti



Změna programu vyhrazena.

Masopustní  
průvod  
Dětské  
divadlo  
Soutěže

Harmonikář Švejk  
Staročeské  
tance  
Vystoupení dětí  
z DDM  
Flášeňetář  
Chůdaři



www.dreampro.cz



MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Vydavatel: Statutární město Děčín - Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Registrace: MK ČR 14498  
IČ: 00261238 • Tel. 412 593 111 • e-mail: posta@mmdecin.cz  
DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • tel.: +420 567 304 720 • www.jiprint.cz  
www.mmdecin.cz • redakce: tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz